

Izhaja vsak dan, tudi ob nedeljah in praznikih, ob 5 zjutraj.

Uredništvo: Ulica Sv. Frančiška Asiškega št. 20, I. nadst. — Vsi dopisi naj se pošiljajo uredništvu lista. Nepriljubljena pisma se ne sprejemajo in rokopiši se ne vračajo.

Izdajatelj in odgovorni urednik: Štefan Godina. Lastnik konsorcijski list „Edinost“. — Tisk tiskarne „Edinosti“, vpisane zadruge s omejenim poročilom v Trstu, ulica Sv. Frančiška Asiškega št. 20. Telefon uredništva in uprave št. 11-57.

Naročnina znaša: Za celo leto K 24.—
za pol leta 12.—
za tri mesece 6.—
za nedeljsko izdajo za celo leto 2.20
za pol leta 1.10

Pregled najnovejših dogodkov.

Romunska bojišča. — Veliki ruski razbremenilni napad med Focsani in Fondenii ponorečen. Napredovanje zveznih čet v dolinah Putne in Oitoza.

Ruska bojišča. — Ruski suuki pri Mitavi tudi večer izgubonosno odbiti. V Gozdni Karpatih sneg in mráz.

Na italijanskem in zapadnem bojišču nobenih važnejših dogodkov.

Razno. — Konferenca četveroporočinskih kabinetov in generalov v Rimu. Prihod generala Saraila.

Austrijsko uradno poročilo.

DUNAJ, 7. (Kor.) Uradno se razglša: 7. januarja 1917.

Vzhodno bojišče. — Mackensenova armada: Jugovzhodno Focsani so poizkušili Rusi včeraj na 25 km široki fronti na veliko zasnovani razbremenilni napad. Posrečilo se jim je le na eni točki, severno Odilesti, pridobiti nekoliko na prostoru, a tudi tu je bil sovražnik napad kmalu odbit. Poleg težkih, krvavih izgub je žrtvovalec sovražnik še več sto ujetnikov. Severozapadno: Focsani je monakovski telesni pešpolk zavzel z nasokom vrh Mgr. Odobesti. — Fronta nadvojvode Jožeta: Južno krilo Geročkove avstrijske in nemške skupine je z boji pridobilo na prostoru pri Colacu ob Putni in proti Campurle ob Susiti. Avstrijski in nemški bataljoni generala Goldbacha so na obeh straneh oitose ceste odbili ob težkih sovražnikih izgubah skupno devet ruskih napadov. V Gozdni Karpatih sta sneževle in mráz preprečila bojno delovanje. — Fronta princa Leopolda Bav.: Pri Solotvini je bil napadni poizkus ruske stotnije na naše varnostne čete po naglo došlih rezervah izločljiv. Sicer pri c. in kr. četah nič važnega.

Italijansko in jugovzhodno bojišče. — Neizpremenjeno. Namestnik načelnika generalnega štaba: pl. Höfer, fml.

Nemško uradno poročilo.

BEROLIN, 7. (Kor.) Veliki glavni stan, 7. januarja 1917.

Zapadno bojišče. — Armada prestolonaslednika Rupprehta: Po večerni topovski pripravi so izvršili angleški bataljoni napad južno Arrasa. Napad se je razbil v ognju naših topov in strojnih pušk. Neugodno vreme je omejevalo bojno delovanje pri vseh armadah.

Vzhodno bojišče. — Fronta princa Leopolda Bav.: Tudi včeraj so bili izvršeni v odseku Mitave močni ruski napadi, ki so se izgubonosno izjalovili. Stevilo ujetnikov se je zvišalo na 1300. Pri Kisielinu (zapadno Lucka) je nekda nemška patrulja presenetila poljsko stražo Rusov in jo ujela. Poizkus ruskih stotnij, da bi ujele neko našo predstražo pri Stanislavu, se je izjalovil. — Fronta nadvojvode Jožeta: V zasneženih Gozdni Karpatih je prišlo ob hudem mrazu le do patruljnega delovanja in posamično oživljajočega ognja. Med dolinami Oitoza in Putne so bili Rusi in Romuni vsled zavzetja več oporišč potisnjeni dalje proti nižini. Močni protinapadi svezih sil nam niso mogli iztrgati pridobljenih tal. — Mackensenova armada: Monakovski telesni pešpolk je včeraj zavzel z nasokom vrh Mgr. Odobesti. Med Focsani in Fondenii so izvršili Rusi na fronti 25 km velik razbremenilni napad, ki je pridobil nekoliko na prostoru le v smeri proti Obilesti. Sicer je ruski naval ob žilavi obrambi nemških čet izgubonosno razpadel na vseh ostalih točkah. Več sto ujetnikov je ostalo v naših rokah. — Macedonska fronta: Poizkusi Angležev, da bi se polastili severovzhodno Dojranskega jezera bolgarskih predpostojank, so se izjalovili.

Prvi generalni kvartirni mojster: pl. Ludendorff.

Bolgarsko uradno poročilo.

SOFIJA, 6. (Kor.) Macedonska fronta: Na nekaterih točkah fronte srditi topovski ogenj. Precej živahno delovanje letal na vsej fronti, posebno v Vardarski dolini pri Gijevglijeli. Sestrelili smo eno sovražno letalo, čegar angleški vođalet je bil ujet. — Rolunska fronta: V Dobrudži so bolgarske in nemške čete, ki so nasledovale sovražnika zapadno Macina, prekoračile Donavo nasproti Braji in zasedle mesto, v katero je vkorakala tudi nemška konjenica. Naše proti Vacareni prodirajoče čete so potokle rusko levo krilo in zasedle v skrajnem severozapadnem kotu Dobrudže vse ozemlje vstevši višino Boljak in koto 86 in so vrgle Ruse na levi breg Donave proti Galacu. Ujeti smo naših 21 oficirjev in 200 mož in uplenili 7 strojnih pušk. S tem je sedaj cela Dobrudža do donavske delte popolnoma očiščena sovražnika in rešena romunskega jarma. Obupni napori Rusov tekom druge polovice decembra v svrhu ohranitve severne Dobrudže so se izjalovili vsled močnega pritiska bolgarskih, nemških in turških čet. Sedaj slavi prebivalstvo cele Dobrudže z navdušenjem zaželjeno odrešenje. Dne 15. decembra je prišla ofenziva proti Rusom v Dobrudži na črti Caviu—Topalu ob Donavi. Dne 18. decembra je naš hrabri pešpolk št. 53 zasedel Babadag. Dne 19. decembra so zasedle zvezne čete zopet na sovražnika, ki se je ustali na močeno utrjeni črti Babadaško jezero—Turkoza ob Donavi.

Tretja kosaška divizija je izvršila napad na naše levo krilo, a je bila od naše pehote in ojačene konjeniške divizije krvavo odbita. Dne 20. decembra je bil napaden sovražnik na vsej fronti. Četrta preslavska divizija je vtisnila fronto sovražnika v odseku Balabancea — višina 283 — severno Černe. Poizkus sovražnika, da bi prodrli s svojim desnim krilom ob Donavi, se je izjalovil. Dne 21. decembra je izvršil sovražnik protinapad na preslavske divizije, a je bil krvavo odbit. Dva napada Rusov na naše s peshoto in topovi ojačeno konjenico sta bila krvavo odbita in Rusi pristiljeni, da so se umaknili na vsej fronti. Dne 25. decembra so zasedle naše enote Tulcevo. Rusi so se umaknili na postojanko predmestja pri Macinu in zasedli črto koto 90 — koto 161 — koto 496 — greben Tallora južno Isacea. Dne 24. decembra so vrgle naše središče in levo krilo sovražnika in zasedle Isacea. Nasprotnik, ki je umaknil svoje levo krilo, se je srdito upiral. Naše napredovanje je naletelo v tem gozdnatem, izredno gričevnatem in brezpotnem ozemlju na velike težkoče. Postavitve artiljerije je bila izredno težka. Sovražnik je izvršil trdovratne napade proti našim kolonom, a je bil vedno odbit. Dne 30. decembra je četrta divizija prebila sovražne postojanke, prodira iz severovzhodnih obronkov gozda in se obrnila proti koti 197. Sovražnik je zasedel močno utrjeno, z žičnimi ovirami zaprto postojanko višina 90 — koto 161 — koto 364 — koto 197 — Lunkavica. Dne 31. decembra so zasedle naše enote višina 161, nemški oddelki višina 90. Rusi so izvršili protinapad, a so bili odbiti. Dne 1. januarja so zasedle naše čete koto 197 in Lunkavico. Sovražnik se je umaknil na zadnje dobro utrjeno postojanko Macin—Jilija — koto 108. Dne 2. t. m. je zasedel hrabri pešpolk št. 35 višina 108. Dne 4. t. m. je četrta preslavska divizija prebila sovražno postojanko pri Jiliji in osvojila ta kraj po trdovratnem bajonetnem boju po ulicah. Naše čete in zvezne nemške in osmanske čete so dne 4. t. m. vkorakale v Macin. Desno rusko krilo se je umaknilo v Brajlo, levo rusko krilo se je poizkušalo držati pri Vacareni, a je bilo vrženo od naših hrabrih pešpolkov št. 35 in 33. Dne 4. t. m. je bil sovražnik preganjan iz meje Dobrudže. Od 14. decembra do danes je bilo ujetih v Dobrudži 37 oficirjev in okoli 6000 mož in uplenjenih 16 topov, 35 strojnih pušk in mnogo drugega vojnega materiala.

Grof Czernin v Berolinu. **BEROLIN, 6. (Kor.)** Minister za zunanje stvari Czernin je danes nadaljeval konferenco z vodilnimi državniki. Opoldne je državni tajnik dr. Zimmermann priredil zajutrek. Popoldne je posejil grof Czernin državnega tajnika dr. Helseficha in grofa Roederna. Minister, ki odpotuje danes zjutraj v Draždane, je popolnoma zadovoljen z berolinskimi konferencami.

Konferenca entente v Rimu.

PARIZ, 6. (Kor.) »Matin« pravi, da je potovanje Brianda in Loyda George v Rim sad želje, da se sestavi vojaški ofenzivni načrt entente za 1. 1917. Listi smatrajo obisk kot potrdilo neomajne odločnosti in solidarnosti vseh vlad alirancev.

RIM, 6. (Kor.) Semkaj sta prispela general Sarraill in angleški poveljnik solunske armade. General Sarraill je konferiral s francoskim ministrskim predsednikom Briandom in francoskim vojnim ministrom Liauteyem, nakar se je udeležil dvurnega posvetovanja generalov in vojnih ministrov entente. Opoldne se je vršila pod predsedstvom italijanskega ministrskega predsednika Bosellija triurna plenarna seja, na kateri sta zastopala Italijo poleg voljaških ministrov in generalov tudi Sonnino in minister brez portfelja Scialoja in na kateri se je razpravljalo o navadnih pravnih vprašanjih. Plenarne seje so se udeležili tudi veleposlaniki Francije, Anglije in Rusije. Med tem so imeli trije ministrski predsedniki Boselli, Briand in Loydy George posebne konference. Opoldne je bil poslanik Združenih držav sprejet od državnega podtajnika za zunanje stvari. Popoldne se je vršila zopet triurna plenarna seja. Med tem se je francoski ministrski predsednik Briand sestel s španskim poslanikom in poslankoma Romunije in Belgije. Bissolati je konferiral z Briandom in Thomasom, ki se je posvetoval tudi z italijanskim državnim podtajnikom za municijo. Ministrski predsednik Briand je napram nekemu žurnalistu izjavil, da je vedno iste vere in prepričanja, da se bližajo zavezniškim najlepši in najvažnejši dogodki in da ve, da je pripravljena Italija za vse.

LUGANO, 6. (Kor.) Razpravljajoč o konferencah entente, stoji italijanski listi na stališču, da streme v bistvu po vojnih

Pod padcu Braje.

BEROLIN, 6. (Kor.) Wolffov urad poročila o zavzetju Braje: Bitka za posest južnega obrežja dolnega Sereta je bila na fronti 50 km širine po srditi borbi odločena v prid zavezniškov. Rusi so bili poraženi ter so izgubili s tem svojo močno zgrajeno in utrjeno, tedne sem pripravljeno bazo na južnem bregu Sereta, iz katere so po glasno napovedanem naziranju entente hoteli zastaviti svojo ofenzivo. Sedaj so zavezniški, izvzemši nekaj vasic južno Fundenija, prodrli v močvirnato nižino in rečno strugo dolnega Sereta. Kravave izgube tepenih ruskih enot so težke. Pien se, ker se bojiše vrše, še ni mogel natančno ugotoviti. Hvala odličnemu so delovanju donavske in dobruške armade, ki ste izvajali dvojen pritisk na Brajlo, od zapada in vzhoda, je najznamenitejši trgovinsko mesto Romunske padlo v roke zavezniškov. V točno enem mesecu so čete zavezniškov ob neprestanih srditih bojih napravile pot iz Bukarešta v Brajlo, približno 200 km. S svojimi znamenitimi pravnimi pristajniškimi napravami, skladišči in raznimi drugimi napravami tvori 65.000 prebivalcev šteječe mesto za zavezniške izredno važno strateško oporišče. Donavske ladje morejo iz osrčja Nemčije pluti do Braje, med tem ko je na drugi strani rusko-romunska plovlja po morju popolnoma izpodrežana. Skrajno vzhodno oporišče rusko-romunske sretse postojanke, Galac, se nahaja že v ognju topov. Proti središču sretse postojanke pri Fundeniju čete zavezniškov zmogovito prodirajo, dočim nemške in avstro-ogrške enote na pobočjih obmejnih Karpatov ogrožajo tudi že skrajno zapadno oporišče Sereta pri Foksianju.

Položaj na Grškem.

LONDON, 6. (Kor.) »Morning Post« poroča iz Aten od srede: Grška vlada namerava očitno eno ali drugo blazno dejanje, ki izhaja iz različnih znakov, namreč to, da se rezervisti skrivaj vpoklicujejo v službo ter se obveščajo, da morajo biti pripravljeni, da se tekom enure po sprejetju obvestila zglase pri armadi. Dopisnik lista doznava nadalje, da se ukrepajo obsežne vojaške odredbe, zlasti glede artiljerije, zalog živil in municije.

Vrhovni poveljnik belgijske armade umrl.

ROTTERDAM, 6. (Kor.) »Nieuwe Rotterdamse Courant« poroča iz Le Havra: Generalni poročnik Wieleman, vrhovni poveljnik belgijske armade, je umrl za pljučnico.

Potopljene parniki.

LONDON, 6. (Kor.) Admiraliteta naznaja, da se po najnovejših poročilih razen že javljenega moštva pogreša še 85 vojakov 1. januarja potopljenega prevoznega parnika »Ivernica«.

Razne politične vesti.

Neprijetni spomini avstrijskih parlamentarcev na Budimpešto. »Narodni Politika« poroča: Poslanci, ki so s predsednikom avstrijskega državnega zbora, dr. Sylvestrom, prišli h kronanjskim slavnostim v Budimpešto, nikakor niso navdušeni po sprejemu, ki so ga doživeli v Budimpešti. Pritožujejo se, da se tam ni nihče brigal zanje in da tudi dr. Sylvester ni prišel v dotik z nikomer, tako da ni mogel niti odpraviti svojega govora, s katerim je nameraval pozdraviti ogrske parlamentarce. Poslanci so morali stanovanje in hrano plačati zelo drago. Za prenočitev v hotelu se jim je zaračunalo po 105 kron, za vožnjo s kolodvora do hotela ali pa od hotela do mesta pa po 100 do 200 kron. O cenah, ki so jih plačevali za obed in večerjo pa se ne da niti govoriti. — Madžarska viteška prijaznost in vpludnost napram avstrijskim tovariščem!

Grof Tisza se je v svojem novoletnem govoru dotikal tudi notranjih avstrijskih stvari. Seveda s tisto pri madžarskih politikih navadno tendenco na korist hegemonije enega naroda in omalovaževanja drugih. Proti takemu večnemu presežanju je odločno nastopilo glasilo čeških agrarcev »Venkov«. V tej govini — pravi — se je pokazalo, da so vsi narodi monarhije enako poštrevani in da vsi zastavljajo svoje najboljše moči v obrambo prestola in države. Povsem krivično bi bilo, ako bi klasificirali, da je ta ali oni narod več storil, ker bi to dovedlo do za sedanj čas neprimernih sporov in nesporazumljenj. »Venkov« izraža pričakovanje, da tostranska vlada pouči grofa Tiszo o tem, da prav nič ne potrebujemo njegove skrbi ter da svoje stvari uredimo čisto sami in brez tuje pomoči. Iz lokelke, ki jo je dalo češko glasilo grofu Tiszi, je lahko posneti tendenco v njegovem novoletnem govoru, kaj je posegal v naše notranje stvari. Pa saj smo nje smer s par besedami označili že gori. Ker more doma klasificirati ogrske narodnosti — seveda po svoje, v duhu ogrske oligarhije — pa bi hotel prišiti krpo podrejenosti tudi avstrijskim narodom. Take poizkuse treba zavračati tem ostreje, ker so že sami po sebi nedopustni, posebno pa tudi že zato, ker bi hotel grof

moraš se povedati. Tvoja duša kaj ne, je tudi moja? Rekla si mi, Tamara, nekikrat, da je ne bom deležen nikdar; povej mi, da je vendar moja! Ali je tako?

Tamara je hitro zašepetala: — Tvoja je!

Ni ji bilo več mar ponosa opustila je vsak boj. Bila ji je prava slast, da se je dala premagovati. Vse njeno bitje se je raztapljalo v njem. Podržal jo je nekoliko od sebe, da bi jo mogel bolj videti, in poredni smehek mu je zopet zaigral v očeh. — Tisto noč v koči ko ti je zdrknila pištola iz rok no, ali ne bi rada vedela, kaj se je zgodilo potem?

Skrila je svoje lice v njegovo suknjo. — O ne, ne, ne! — je vzkliknila, saj je vse odpuščeno in pozabljeno!

Tedaj pa jo je z divjo strastjo privil k sebi in počepel:

— Dragica, sladka moja kneginja! Bogovi so nama milostni! Vsa sreča naju še čaka tedaj sem poljubil samo tvoje male nožice!

KONEC.

Tisza pometati na našem pragu, ne meneš se za-to, da ima na svojem ogrskem kupe smeti.

Ce bi se hotel kak avstrijski državnik vmešavati v notranje ogrske stvari, to bi zasumeli in zagromeli po vsem ogrskem gozdu in bi kričali, da to ne gre, da to ni dopustno, ker so oni samosvoja država, ki si hoče sama urejati svoje razmere. Njim pa naj bi bilo vse dovoljeno. In ne le to, oni smatrajo kot svojo pravico zahtevati, da se tudi avstrijska notranja politika ureja po njihovi volji in želji. In ta pretenzivnost ni od danes. Bila je pred 37 leti za časa Hohenwarta, ki so ga strmoglavili, ker je hotel ugoditi aspiracijam češkega naroda, in je danes, ko so strmoglavili Körberja, ker se je zavedal, da je avstrijski ministrski predsednik in da mora kot tak braniti avstrijske interese tudi napram Ogrski! Ad vocem Körber. Padel je, ozirom šel, ker ni bil oligarhom na oni strani po volji in na uslugo. Sedaj pa pozivlja češko glasilo njegove naslednike, naj posnemajo Körberja na brambi avstrijskih interesov in avstrijske samosvojnosti v vsakem pogledu. To bo poizkusni kamen za Clam-Martiničovo vlado. Ko to govorimo, nas ne vodi nacionalni moment. Vsi narodi v tej polovici zahtevajo, da pri driteteta med obema polovicama — če že ne moremo priti do nje v gospodarskem pogledu, v razdeljevanju bremen za pokrivanje skupnih potreb — vsaj glede nedopustnosti vmešavanja v ptuje notranje stvari. Če mi ne smemo tja čez, naj tudi oni ne smejo smeti čez. Čas bi bil, da prenehaj enkrat stanje, ko avstrijski ministri — in vsikdar najboljši — padajo, čim je kak Tisza jezno nategnil svoje košate obrvi.

Na pragu boljše bodočnosti?

Poslanec F. Udržal priobčuje v »Venkovu« članek, kjer pričakuje v tem letu miru — na zunaj in v notranjosti države. »Mi ne kličemo po miru radi tega, ker si ne vemo pomoči, kakor je to v taboru sovražnikov, marveč nas vodi človekoljublje, višje poslanstvo človeka na svetu. In če sovražniki vendar ne bi hoteli razumeti človeškega govora našega srca, bodo prisiljeni razumeti moč našega orožja. Mir, ki nam ga prinese novo leto, ne more in ne sme ne potrditi stare krivice, ne kovati novih verig. Svetovna vojna se more definitivno končati le po miru, ki ostane večer mejnik v življenju človeštva, trdna zaščita naravnih pravic vseh šibkih in tlačanih. Le absolutna zagotovitev enakosti in neminljivosti narodnih dobrin more vsaditi v srca narodov medsebojno zaupanje, more tvoriti ugodno središče za mirovno in uspešno skupno življenje narodov. Trajen mir se more zagotoviti le po zaščiti šibkih pred vsakim pritiskom in vsako krivico. S takimi nadani stopamo v novo leto in v doseg tega vzvišenega cilja smo odločeni tudi še danes doprinositi celo največje žrtve. Tudi največjim narodom ne sme biti v bodoče samovolja v najvišji zakon. Strahote današnje krvave povodnji, ki pretresa ves svet, so nam v popolno jamstvo, da se z vzpostavo svetovnega mira ustvari tudi nov svetoven red ter da se bodo iskala in se najdejo zadostna sredstva za premaganje nasilne samovoljnosti. V bodoče ne sme biti nikake pravice močnejega. Tudi v sporu narodov in držav mora veljati pravica kot najvišja sila. Mir je na poti in gotovo uniči v tem letu vse strahote vojne. Če pa bi bil angelj miru vkljub naši miroljubnosti prisiljen, da z mečem napravi red, ne pade krivda radi prelite krvi na naše glave. Mi hočemo častnega miru in s to željo ponudimo sovražniku svojo zmogovitost desnico.«

To so besede plemenite duše, človekoljublja, človeške civilizacije. Argumenti so to neodklonljive sile, pred katerimi mora povesti glavo, kdor ima v prsih blago, človeški čuteče srce. Pomembnost njihova pa je za nas tem večja, ker označajo ob enem tudi podlage, na katere edine se mora postaviti tudi notranji red v naši državi. Ne govorimo proti vsaki samovolji, vsaki nasilnosti in objestnosti, proti vsa-

PODLISTEK.

„Ne sodite....!“

Roman.

Pet minut postanka! Izprevodnik je odprl vrata in edina oseba, ki se je nahajala v prvem razredu, bila je dama, jih je z nestrojno kretnjo zopet pritegnila. Toda v istem času je začutila, da je nekdo prijel odzunaj za vrata, in začel se je moški glas:

— Ne dajte se motiti, dragi Lesinski, in vstopite k svojim sorodnikom, ki ste jih našel tako nepričakovano; jaz že najdem tu zraven v prvem razredu prostorček in se zadovoljim s cigareto.

Ko je gospod, ki je govoril te besede, stopil na vrhno stopnico, je zagledal damo. Poklonil se je, zaprl vrata in se vsedel k oknu nasproti nje. Nekaj trenutkov je neodločno držal cigareto v fini aristokratski roki, potem pa je vprašal:

— Sreče moje, — je dejal, — kakšni časi so pač bili, odkar si mi obljubila, da se poročiš z menoj! Toda vendar bi jih ne

PODLISTEK.

Njegov čas.

Roman. Iz angleškega.

— Ljubica moja sladka, ali si mi odpustila?

Kakor hitro je mogla izpregovoriti v svoji ginenosti, mu je odgovorila:

— Da odpustila sem ti.

Nato pa je vprašal zopet:

— Tamara, ali me ljubiš?

Odgovor je čital v njenem sladkem licu in ni počakal njenih besedi, temveč jo je poljubil na ustnice. Nato pa jo je vzel kot majhnega otroka v naročje in jo ponesel skozi neprijetne prostore, v katerih ni bival nihče, v svojo svetlo sobo, kjer jo je položil skrbno na divan in pokleknil zraven nje.

— Sreče moje, — je dejal, — kakšni časi so pač bili, odkar si mi obljubila, da se poročiš z menoj! Toda vendar bi jih ne

hotel prepušiti nikomur. Hotel sem, da bi me ljubila nad vse! Tvoja ljubezen naj bi bila večja kot tvoja jeza kot tvoj strah kot tvoj ponos! Sedaj pa mi povej, ali je tako, srce moje? Dušica moja! Vedeti moram moram vedeti. To pomenja zame življenje povej mi!

In strastno, s tihim, vsled ginenosti negotovim glasom je odgovorila Tamara:

— Gricko! Ali misliš, da še mislim na ono, kar sis toril ali kar bi storil! Saj vendar veš le predobro, da sem te vedno ljubila.

In ponudila mu je ustnice, da jih poljubi.

Nekaj časa je bil ves omanjen v svoji sreči. O toliki nežnosti bi si ne bila upala sanjati ni pri onem nočnem sankanju. Tedaj pa je rekel nenadoma Gricko zelo resno:

— Dragica, sedaj morava živeti popolnoma zase. V svetu seveda dolžnosti. Toda najino pravo življenje bo šele, ko bova v Miloslavu, midva sama ti in jaz. Ti me moraš naučiti, da se pomirim in da odpravim vse nepotrebne misli. Ti, Ta-

ki pohlepnosti močnejši po tuji lasti, bilo materijalni, bilo duševni, v mednarodnem življenju, v razmerju med državami, ampak zahtevalo: zaščito za šibkeje tudi v notranjem državi same. Ključ je to po svobodi za vse, tudi za šibkeje, ker vsi, tako človek, kakor narod, imajo pravico do življenja dostojnega človeka, oziroma naroda. Vsi narodi so poklicani po božji previdnosti, da sodelujejo na človeški kulturi, na snovanju človeške civilizacije, na ustvarjanju duševnih in gospodarskih dobrin, na delu za občo blaginjo, srečo in zadovoljnost.

Zlata beseda je to, ki veli, da na svetu ne sme biti pravice močnejšega, ampak edino je enaka pravica za vse! Zato je beseda poslanca Udržala ob enem slovesen protest proti nesrečni teoriji o narodnih-gospodih in narodnih-hlapcih, proti razlikovanju med državljani prve in takimi druge vrste. Na srečo je taka enakost statuirana tudi v avstrijskih državnih zakonih. Pisec gornjih zlatih resnic uveljavlja zapovedi božje in človeške pravice in govori iz njega blaga in plemenita duša. Pridružuje se mu pa tudi pozitivni zakoni. Beseda čustvovanja se spaja harmonično z določbami zakona v podlago, na katero se mora postaviti tudi notranje življenje v naši državi.

Toda, poslanec Udržal ne govori le, kako naj bi bilo, marveč nam sporoča tudi svoje globoko uverjenje, da bo tako! Blažina, tolažila in srca povzdigujoča je ta njegova — kakor naglaš — globoka vera posebno danes, ko je tu in tam opaziti pojave črnega pesimizma, ki vidi temno pred seboj, ki tlači duha, zanaša depresijo v srca in jemlje veselje do bodočnosti.

Poslanec Udržal veruje, da se bližajo boljši bodočnosti. Dal Bog vsevečni, da bi ta vera dobila potrdila v bodočih realnostih, da se medsebojne razmere med državami uredijo v jamstvo, da se sedanje strahote ne povrnejo več; in da se v notranjem političnem življenju ustvari tak red, da bo naša država to, kar mora biti po svojih zakonih, po zahtevah božje in človeške pravičnosti in po svojem historičnem poslanstvu: v varno zavestice vsem svojim narodom, velikim in malim, močnim in šibkim, zaščitnica vseh nje pravice, dom zadovoljnosti — vseh! Pridi nam bodočnost, ko bo naša država vršila svoje visoko poslanstvo kot — v smislu besede Frana Palackega — nezogibna potreba za Evropo, za evropsko ravnanje, in kot država, ki ni nacionalna, ki v svojem najvišjem interesu ne prenaša nikakega nadvladja enega plemena, ker je država — narodov, ki so jej vsi zvesto udani in smejo zato tudi zahtevati, da je vsem enako pravična, vsem enako dobrohotna in skrbna zaščitnica. To bo, ako se uresniči nade češkega poslanca. Po taki bodočnosti hrepenijo znani vsi narodi te države!

Tolažilna pojava v naši trgovini.

»Hrvatski Lloyd« prinaša ta-le v sedanjih časih aktualna razmotrivanja:

V naših narodnih krogih je večkrat čuti tožbe, da Hrvatje nimajo smisla za trgovino in da imajo radi tega tujski ali anacionalni (nenarodni) elementi v svojih rokah. Ker je gospodarska moč naravnost pogoj odporni sila naroda, ni čudo, da so Hrvatje tudi politično in kulturno malo odporni. Kadar bi naša narodna stvar zahtevala, da bi radi kake stvari napravili pritisk na kakega nasprotnika naših gospodarskih in političnih interesov, smo slabi, »ker se najmočnejše sodobno orožje, trgovina in promet, nahaja pri nas v tujih ali nenarodnih rokah. Oni, ki tako govorijo, nimajo ravno krivo, ker so to na vse zadnje dejstva, ki jih gledamo dan na dan in občutimo. No, predno preidemo k glavnim stvari, moramo poudariti, da so te naše nedostatkosti nastale ravno po krivdi naših prvih narodnih krogov, ki so do pred nekoliko let videli v besedi »trgovca« ali »geschäftsmann«, nekako zasnehalo in so človeka tega poklica postavljali v tretjo vrsto ljudi! Vsa naša družabna, bodi rodbinska, bodi šolska vzgoja, se je borila proti temu, da bi se naši ljudje posvečali trgovini. Izjemo so delali le Dalmatinci, Primorci (hrvatsko) in domaći Srbi. Toliko bolj rečeno mimo-grede, ker ne smemo potajevati svojih grehov in pogreškov, ako jih hočemo popraviti!

Strahovita vojna, ki pustoši že skoro tri leta, je prinesla tudi pri nas izpremembe v mnogih mišljenjih, posebno pa glede gospodarstva in trgovine. Dnevni časopisi, ki so se poprej bavili z gospodarskimi vprašanji kakor s stvarjo, ki je peto kolo

pri vozu, se popravljajo jako s težavo, bojzljivo in s kolikor toliko nerazumevanjem. No, glavno je, da se ipak giblje. Trgovina je zadobila tako državljansko pravo, da se celo »presvetli« ne strmujejo trgovati! Ali, kar je najglavnejše: v času te vojne smo opazili tudi neki zelo tolažilni pojav. V mnogih naših ljudeh, ki so se posvetili trgovini, so se razkrile izredne sposobnosti, da postavijo naši trgovini mnogo širše podlage. A pri tem je še tolažljiveje, da je tudi mnogo bogatih ljudi in denarnih zavodov, ki s kapitalom prihajajo tem našim mladim trgovcem na pomoč, kar je bilo popred velika redkost.

Iz trgovskih krogov doznajamo, da je v Zagrebu samem deset mladih hrvatskih trgovcev, a v provinciji še veliko več, ki s svojo spretnostjo in solidnostjo že igrajo znatno vlogo v našem trgovskem svetu. Ti trgovci so bili še pred par leti trgovski nameščenci, ali izkazali so se s takimi sposobnostmi, da so nekaterim našim trgovcem padli tako v oči, da so jim ponudili toliko sredstev, da so mogli začeti s samostojno kupnjo. Je takih mladih trgovcev, ki so dobili stototisoče na razpolago in njihovi financieri govore z zadovoljstvom, da so svoj denar v njihovih trgovskih sposobnostih najbolje naložili. Med tujinskimi in nenarodnimi elementi, ki, na žalost, še vedno gospodarijo v naši trgovini, je izzvalo to razumljivo vznemirjenje in prizadevanje, da bi te nadarjene »začetnike na veliko« onemogočili. Nu, kakor nas tudi uverjava, so ta prizadevanja brezuspešna, ker ti naši mladi trgovci z raznim blagom tudi s solidnostjo osvajajo tržišča, posebno v provinciji med manjšimi trgovci. Interesirali smo se, iz katerega našega kraja po večini prihajajo ti mladi hrvatski trgovci, pak smo izvedeli, kar je zelo karakteristično, da so po rodu ali pokolenju naši kršni Ličani ali Graničari, in da so tudi tedaj, ko so bili še nameščenci, igrali veliko vlogo med svojimi tovariši radi svoje inteligence in širokih pogledov. Akcija, da se v naši trgovini odprejo poti narodnim ljudem, zavzemlje že danes znatne dimenzije, ki bodo po svoji še večje. In to mora vsak rodoljub iskreno in z veseljem podpirati ter moralno in materijalno podpirati te pionirje bolje naše gospodarske bodočnosti.

Tako »Hrvatski Lloyd« o predmetu, ki mu moramo tudi mi Slovenci začeti posvečati vso svojo pažnjo. Kajti tudi za nas, kakor za vsak narod, velja resnica: Moč gospodarska — odprta narodna in politična sila naroda. A trgovina in obrt — eden glavnih oglednih stebrov narodnega gospodarstva. Zato so navedbe v »Hrvatskem Lloyd« tehtne in zanimanje vredne tudi in še posebno od naše strani. Ne bi hoteli trditi, da je med nami in Hrvati popolna analogija v stanju stvari, posebno pa ne glede njih boljšanja. Le toliko smemo pripomniti, da paralela, ako bi jo hoteli črtati ne bi bila na našo korist. Ali v enem je istovetnost: da do novijih časov nismo hoteli priznati trgovini tiste važnosti za skupni položaj naroda v gospodarskem in političnem pogledu, da smo zato nehalno prepuščali teren tujcem, da nas je obnemoglost v trgovini ovirala tudi v politični borbi in narodnih poletih.

Naj je tudi med nami in Hrvati glede današnjega stanja še precej razdalje — posebno, kar se tiče zanimanja že dobro fundiranih trgovcev za mladi marljivi in sposobni naraščaj — vendar velja »Lloyd« članek tudi za nas, ker vsebuje vrsto migljavev in napotkov, kako moramo, da se tudi pri nas razvije iz domačih tal vzrasel, sposoben trgovski stan, ki bo svojemu narodu res v oporo, ki bo množil in jačil vse naše narodno gospodarstvo in tako tvoril izdatno jamstvo za obstanek, bodočnost in veljavo naroda.

Posebno naši imovniki med trgovci in naši zavodi naj uvažujejo gornjo izjavo, ki jo citira hrvatski strokovnjaški list: da je denar, ki se daje mlademu naraščaju in solidnemu trgovskemu naraščaju na razpolago, najbolje naložen — za te poslednje, za one, ki so dali, in za — narodno skupnost. Kajti resnica je, da so tudi pri trgovcu osebna svojstva, značaj — najboljši porok.

Hrvatski list nam je pokazal na eno važnih poti do močnega gospodarskega stanja. A gospodarska moč daje narodu narodne in politične odporne sile.

Aprovizacijske stvari.

Sadje in zelenjava.

Za tekoči teden so se določile naslednje cene za prodajo na drobno: Česen K 530 do 560; »brokije« brez cvetja 40 vin.; »brokije« s cvetjem 80 vin.; kislje zelje 76

je ležal zgoraj v mreži poleg krznenege ovratnika. Vse potne potrebe čine iz juhtovine, tako tudi mali čreveljčki, ki so zrl izpod šumečih svilnatih spodnjih kril.

Njeno starost je cenil na petindvajset do osemindvajset let.

Njegova sodbja je bila: dama iz odlične družbe.

O tem tudi ni dvomil vkljub dejstvu, da je bila močno napudrana in ... stavljal bi bil ... da je bila dražest divno oblikovanih ust povečana z umetnim rdečilom in da so bile lepe obrvi v nasprotje z lasmi porčnjene. Na svojih potovanjih po svetu je videl, da v inozemstvu tudi dame najvišje družbe prav rade uporabljajo taka toaletna sredstva.

V tem razmatranju mu je začel dražiti živce močni vonj parfuma in zazdelo se mu je, da ne more več dihati. Prijel je za usnjati pas pri oknu in je že imel vprašanje na ustnicah, ko ga je ona skoraj prestrašeno pogledala in rekla:

— Prosim lepo, ne odpirajte okna, ne

vin.; sladko zelje 52 vin.; domače korenje 12 vin.; cvetni karfiol 80 vin.; čebula K 51; jabolka K 180 do 220 (izključena so namizna jabolka); peteršilj 50 do 60 vin.; kislje repa 56 do 64 vin.; sladka repa 28 vin.; salata 76 vin.; špinača K 144; ohrovt 52 do 56 vin.

Prejemni prodajališč aprovizacijske komisije.

Osebnosti urad prodajališč aprovizacijske komisije naznanja, da so imela prodajališča od 1. decembra do inkluzivno 30. decembra 1916 naslednje prejemke:

1 v ul. Madonna del mare	K 34.192.73
2 v ul. na trgu Rosario	K 29.803.25
3 v ul. delle Poste št. 14	K 61.582 —
4 trg Ambrogio Ralli 4	K 33.074.20
5 v ul. Bachi 8	K 49.270.
6 v ul. Acquedotto št. 38	K 33.012.78
7 v ul. v ul. Parini 8	K 40.139.72
8 v ul. v ul. Donadoni	K 70.855.44
9 S. Giacomo in monte 18	K 59.608.99
10 v ul. Giulia 35	K 40.139.72
11 v zabavišču v Skednju	K 22.242.92
12 pri Tirolcu Sv. M. M. Zg. K	K 33.856.37
13 pri Miklavcu Sv. M. M. Sp. K	K 20.334.06
14 pri Sv. Ivanu	K 24.778.12
15 v Rojano	K 35.859.85
16 v Barkovljah	K 24.861.44
17 v ul. Raffineria št. 4	K 52.482.05
18 trg Gian Batt. Vico 2	K 38.428.67
19 Via dell'Orologio št. 6	K 52.209.94

Skupaj K 757.144.25

Domače vesti.

Smrtna kosa. Včeraj popoldne je umrl v tržaški mestni bolnišnici g. Josip Vouk, uslužbenec Dreherjeve pivovarne. N. v. m. p.

Snočnja ponovitev bajke »V kraljestvu palčkov« je uspešla, kakor je pač umevno, kar najbolje. V posameznosti, mislimo, da se nam ni treba spuščati več, pač pa naj zopet ponovimo, da je stvar tako pristrženo dobra, da je, kot vsakokrat, morala navdušiti vsakega poslušalca. Občinstvo je pokazalo to tudi z obilnim odobravanjem. Dvorana je bila polna, rečemo lahko, razprodana, in naša CMD je za svojo božičnico dobila lep prispevek. Nekaj naj pa le že omenimo, kar smo privikrali, žal, pozabili: vse priznanje tistima dvema gospicama učiteljicama, ki ste imeli največ truda za naštdiranje bajke, gci. Pavli Hočevarjevi, ki je bila režiserka u-prizoritve in je naučila deco ves prozni del, in gci. Vidi Kersnikovi, ki je aranžiral nastope vili. Končno pa še enkrat: čast vsem, ki so sodelovali in pripomogli do tako sijajnega uspeha.

Zeljologija, ali tudi zelje je — nemško. Dobro je pa res, da se v sedanjih presnjenih časih še najdejo ljudje, katerih je vkljub vsem vojnim težavam ostalo še toliko dobrovoljnosti, da morejo razpravljati o velevažnem vprašanju, ali so Nemci ali Slovani prej sadili zelje, in ali so Nemci učili Slovence, kako se kisa zelje, ali pa narobe. Se boljše pa je, da se o tem vlepomembnem vprašanju z isto resnostjo razpravlja v drugače resnem listu, graški »Tagespost«, kot bi šlo najmanj za — nemški državni jezik. Dobra pol stolpca je posvečeno nemštvo sladkega in kislega zelja, celo pesnik (pa ne morda po »pesi«, ki se je tudi najbrž v kratkem polasti kak nemški »pesolog«). Uhlund in cesar Karel Veliki sta morala na pomoč, da drugače latinski »kapus« dobi nemško lice, dušo in obisti. Kar se tiče kislega zelja, je baje stvar že nekoliko dvomljiva, kljub slovan-skim kislim kumarcam, ki smo jih pa tudi najbrž poznamo v starodavnem Carigradu, kjer so bile baje zelo približljive, in smo jih s carigraskimi »mački« vred iz-ročili nemškim »buršem«, ki so dotlej poznali samo »kislj slanič«. Toda četudi stvar ni končno dognana, »ima vendar prav Uhlund, ki pravi, da je kislje zelje nemška jed. Drugi narodi so jo prejeli od nas.« Hvala Bogu, da je stvar taka in rešeno tudi vsaj preljudsko nemštvo kislega zelja. Pričakujemo pa, da vse-nemški gospod poslanec Wolf in tovariši v bodočem državnem zboru vložijo nujni predlog, da se nemštvo kislega zelja uza-koni s posebnim zakonom in v Slovanom prepove saditi zelje v obče, prav posebej pa jesti kislje zelje. Vprašanje kisanja možganov se lahko reši zdravniškim po-tom.

Bratoljublje na boljšico. O priliki svojega odhoda iz Judikarije je nabral inž. Oliva med slovenskimi možmi-delavci 82 K za ranjene in bolne vojake. Darovalci žele vsem: srečno novo leto!

Popravljamo. V včerajšnjem članku »K narodnostnemu vprašanju« naj se glasi uvod: »V prvi številki »Oesterreichisch-ungarische Kriegskorrespondenz«, ki jo

morem prenašati prahu, — in kakor da bi hotela nekoliko ublažiti rezke besede, je dostavila smehljaje: — Pripadam k onim Rusinjam, ki morejo živeti samo v toplih, s parfumom prepojenih prostorih.

— To vidim, — si je mislil on in po-bral knjigo, ki ji je zdrnila na tla. Od-prla se je naslovna stran in tam je čital v francoščini: Knežinja Vorončeva svoji ljubi Sonji.

— Hvala, gospod! — Milostiva ste omenila, da Rusinje ljubijo tople prostore, — je pričel, — kako se pa morejo potem uživljati v mrzlo severno podnebje?

— O, po zimi se živi itak samo dru-žabno življenje in človek skoraj nikdar ne pride peš na ulico.

— Imel sem prav, — si je dejal sam pri sebi, — dama iz odlične družbe, tudi ne umetnica, kakor bi se bilo dalo mi-sliti.

(Dalje.)

izdaja c. in kr. vojni tiskovni stan in so posnetki v njej objavljenih spisov prosti cenzura, čitamo na uvodnem mestu naslednji članek, ki ga objavljamo v celoti dobesedno.

Podpisi na V. vojno posojilo. - 32. izkaz.

Okrajna bolniška blagajna v Trstu K 20150; C. kr. dom. stotinja v Ortlanu K 12950; dr. Pavel Reiser 10150; Viktor Miheli, N. N. po K 6150; N. D. Caruso; Anton Kavrečič po K 5150; Ursula Kavrečič Florjan Stor po K 4150; N. N. K. 3600; Henrik Mayer, c. kr. podkonzal K 3150; Marija Skorja K 2400; Mavricij Schlesinger, Bernar-d Müller, N. N., Jos. Jakomin, Jos. Rustia, Fr. Bratina, Marija Bajc, Iv. Bajc, Iv. Rustia, Franc Bajc, Tereza Kosovel, Marin Markičević po K 2150; Anton Umkar K 1500; združga stavbnih inženjer, Herman Girardelli, Jernej Sustersich, Evgen Morelli, Ivana Gizela Schamaneč, N. N., N. N., N. N., Franc Reganzin, Alojz Butti ml., A. Kotler, Iv. Jakomin, Marija Pobega, Andrej Sirki, Jos. Dellavassia po K 1150; Cassa di risparmio e prestiti fra impiegtati civili, Fortunat Cusin, Kar-el Walcher (nadajlen podp.) N. N., N. N. po K 500; Alojzila Pipan, dr. Hektor Pollanz, K 300; Artur Fava, N. N. po K 200; Alojz Magello, Adolf Mat-teičkar, Franc Prosen, G. Linardovich, Ida Lavagna, Oskar Pest, Venceslav Dimitrievich, Tereza Pred-onzan, Marija Gagliardo, L. Schussnig & Co., Viktor Toso, Franc Glinscheg, G. Jancovich, Ca-sacci & Gherdol, Alojz Saleteli, Henrik Ferrazut-ti po K 100.

DAROVIL.

Nomesto venca na krsto Vlade Grži-nove daruje g. Ludvik Modic K 10 — za božičnico rojanske podružnice CMD. Denar hrani uprava.

Darovi, došli ces. komisariju. Avgust pl. Felszegi K 30 za vdove in sirote ob Soči padli vojakov. Baldazar Simbelli K 50 v korist naših vojakov na jugozapadni fronti.

Nomesto cvetja na grob pokojnemu pri-jatelju Josipu Peliconu darujeta Lojza in Andrej Baudaž 10 kron ženski podružnici CMD. Denar hrani uprava.

Za šentjakobsko podružnico CMD sta darovala gg. Miklavc Anton K 2 in Fran Trošt K 1. Objava daru pod imenom Fran Ferfolja v znesku K 10 se popravlja v smislu, da je ta znesek daroval g. Alojzij Ferfolja trgovec v Trstu, ul. Carintia 22. Odbor se vsem darovateljem najpri-srčnejše zahvaljuje.

To in ono.

Braila-Galac-Focsani. Včeraj je javil nemški veliki glavni stan, da so zvezne čete zavzele Brailo in da je Dobrudža po-polnoma očiščena sovražnika. Na vrsto pridete sedaj trdnjava Galac ob Donavi in Focsani ob reki Milkov. — Braila šteje kakih 65.000 prebivalcev. Mesto leži na levem bregu Donave in ima prav-dobro pristanišče ter je tako najzname-nitejšje izvozišče za vlaško žito. Tu se končavajo tudi važne železniške proge iz Vlaške in Moldave. Donavska dolina tvori tu kakih 11 kilometrov široko močvirnato nižino, preko katere vodi ena sama zveza z mestecem Mačinom. V prejšnjih časih je bila Braila znamenita podonavska trdnjava in je kot taka igra-la važno vlogo v rusko-turških vojnah. Leta 1770. so Rusi zavzeli trdnjavo, a so jo v miru, sklenjenem v Kučuk-Kaj-nardži zopet vrnil Turkom, ki so nato utrdbe iznova zgradili. Leta 1809. so Rusi zopet oblegali Brailo, a so že po štirih mesecih opustili obleganje. V naslednji vojni leta 1828. so imeli Rusi več uspeha, ko so zopet oblegali trdnjavo. V petih tednih so prisilili turškega poveljnika Soliman pašo, da se je vdal. Izgovoril si je prost odhod. Pri tem obleganju so Rusi izgubili 4000 mož. Leta 1877. so se pri Braili vršili težki artiljerijski boji, po katerih so Rusi 22. junija prestopili Dona-vo in zasedli Mačin. — Trdnjava Galac leži na levem bregu Donave med izli-vom Sereta in Pruta. Bilo je doslej ro-munsko vojno pristanišče. Poleg Foksa-nija je glavno oporišče utrjene seretske črte in je dobro zavarovano po močvir-na-ti seretski nižini in velikem Bratskem jezeru. Pod kraljem Karolom na severo-zapadni strani mesta zgrajeni, 15 kilome-trov dolgi utrbeni pas, je bil zgrajen v obrambo proti ruskemu vdoru in obstoji iz treh zaporednih črt s skupno 51 ba-terijami topov najnovejše vrste. Galac ima okoli 75.000 prebivalcev ter je bil glavno trgovišče podonavske trgovine, ker pri-hajajo do tod po Donavi lahko velike po-morske ladje. V rusko-turških vojnah je Galac vedno igral veliko vlogo. V no-vembru leta 1769. so Rusi tu potolkli Turke. Okoli dvajset let pozneje, 1. maj-nika 1789., so Rusi zavzeli mesto, a so bili 18. avgusta istega leta zopet pre-gnani. Leta 1791 so se tu vršila prva mi-rovna pogajanja med Rusi in Turki. Leta 1821. je zopet hrumeel boj okoli mesta in sicer med grškimi heteristi in Turki in leti so pod Jusuf pašo nato morili in po-žigali po mestu. Leta 1828. so Rusi pre-magali Turke pri Galacu. Od leta 1848. do 1851. so Rusi imeli mesto v svojih ro-kah in ravno tako ob začetku krimske vojne, od poletja 1853. do septembra 1854. Tedaj so prišli Avstrijci v Galac, kjer so ostali do leta 1857. V zadnji ru-ko-turški vojni so Rusi zopet zasedli Galac in so tudi tu skoraj istočasno kot pri Braili prestopili Donavo 22. junija leta 1877. — Focsani je glavno mesto ro-munskega okrožja Putna. Šteje kakih 25.000 prebivalcev in leži ob vzhodnem vznožju sedmograških Karpatov. 16 ki-lometrov zapadno Sereta ob železniški progi Bukarešt-Buzeu-Ickany-Crnovice. Mesto tvori moderno oporišče utrjene seretske črte, ki naj bi prostor med Do-na-vo in Karpati zapirala proti severu. Utrbeni pas obdaja mesto od severa in vzhoda, se na obeh straneh naslanja na reko Milkov in ima 6 do 8 kilometrov po-mera. Gotovo so tekom vojne moderno utrldi tudi južno in zapadno strni mesta.

iz zgodovine mesta naj navedemo, da se e 1. avgusta leta 1789. vršila tu prva bitka med Rusi in Turki, ki se je končala s turškim porazom. Rusi so zasedli mesto.

PROSIMO RABLJENEGA PERILA IN KRP ZA NAŠE RANJENE JUNAKE NA OBVEZOVALIŠČIH

Potrtim srcom javljamo pretno vest, da je danes popoldne v evetu mlado-ti izdihali svojo blago dušo naš ljubljani

JOSIP VOUK.

Pogreb dragoga pokojnika se bo vršil v torek, 1. m. ob 3 popoldne, iz mrtnišnice mestne bol-nišnice.

TRST, dne 7. januarja 1917

Zaljubljeni ostali.

Velja kot direktno obvestilo.

ČESKO - BUDJEVIŠKA RESTAVRA-CIJA (Bosákova uzorna češka gostilna v Trstu) se nahaja v ulici delle Poste šte. 14, vhod v ulici Giorgio Galatti, zraven glavne pošte, Slovenska postrežba in slo-venski jedilni listi.

MALI OGLASI

se računajo po 4 stot. besedo. Masno tiskane besede se raču-najo enkrat več. — Najmanjša pristojbina anaša 40 stotink.

Čunje bele po K 150, barvano po K 350, bombaž K 600, volnena po-krivala K 350, je eni e K 400, rabljeno obleko K 200, belo volno K 700, sivo volno K 600. Zaloga ulica Gepa 18. Naeson. 814

Fotograf Anton Jerkič posluje zopet v svoji a-steljeju v Trstu, Via delle Poste šte. 10.

Na debelo samo za preprodajalec.

Nogavice, sukanec, pipe, milo, gamijavo podpet-nike, razni gambi, baterije, mazilo za čevlje, električne svetiljke, baterije, pisarni papir ko-pirni svinčniki, zaponke, prstani rdečega kriza, krema za brado, žlice, razna rozila, robal, mrošice za brke, pletenine, araje, spodnje hlače, ogledala, ustnike, razne glavnike, zaponke »Patent Knopf« in drugo prodaja JAKOV LEVI, ulica S. Nicolò, šte. 13

ZDRAVNIK
Med. Dr. Karol Perničič
stanuje v Trstu, ul. Giulia 76 III. n. (zraven Dreherjeve pivovarne) in ordinira v ulici Carintia 39, I. od 3 do 4 pop. za notranje, nerazne in otroške bo-lezni (blizu cerkve sv. Antona novega.)

Zlatarnica G. Pino
Trst, ulica Canale šte. 13
Velika izbira srebrnih in zlatih ur, uhanov, prstanov, verižic itd.
Cene zmerne. Cene zmerne.

Kabaret-Varietè MAXIM
Trst - Via Stadion 10 - Trst
Odprt od 8¹/₂ zvečer naprej
Cena: I. vrste K 2. II. vrste K 1.

Novi dohodi za sezono.
Kostimi, plašči, suknje, krila, bluze obleke itd. Zaloga ženskih oblek, Marco Conforti, Trst, V. Campanile 21

Hotel in restavracija
METROPOLE
Trst, ulica S. Nicolò 22.
Kuhinja prve vrste. Vina izbrana. Elegantne sobe. — Največja čistost. — Cene zmerne.

ZOBOZDRAVNIK
Dr. J. Čermák
v Trstu, ul. Poste vecche 12, vogal ulice della Poste.
Izdiranje zobov brez bolečine.
Plombiranje.
UMETNI ZOBJE.